

your next choice



COMBI STEAMER

*Δημιουργήστε και απολαύστε το μαγείρευμα
Create and enjoy the cooking with*

*με τον φούρνο NORTH COMBI STEAMER
the NORTH COMBI STEAMER*



Ο φούρνος COMBI Steamer της NORTH CATERING EQUIPMENT, σας δίνει την δυνατότητα να μαγειρέψετε συνχρόνος διάφορα είδη φαγητών χωρίς να υπάρξει μεταξύ τους επιρροή γεύσεων.

Μπορείτε να μαγειρέψετε συνχρόνος γλυκά, κρέας, ψάρι, χόρτα χωρίς να επηρεαστούν.

Τα λαχανικά κρατούν την φρεσκάδα, τις βιταμίνες και το χρώμα τους.

Το κρέας παραμένει μαλακό και τρυφερό από μέσα και τραγανό κατά την προτίμησή σας από έξω.

Το ψάρι κρατάει όλες τις δερμίδες που πρέπει να έχει.

Τα σκρανιατοειδή γίνονται όπως δια έπρεπε να είναι.

Με την λειτουργία του Αισθητήριου Καρδιάς, μπορείτε να μαγειρέψετε με βάση την εσωτερική δερμοκρασία του κρέατος.

The COMBI Steamer oven, by NORTH CATERING EQUIPMENT, gives you the chance to cook many kind of foods together without any influence of taste each other.

You can cook sweets, meet, fishes and vegetables.

You can boil vegetables, eggs, pastries. And all these with no influence.

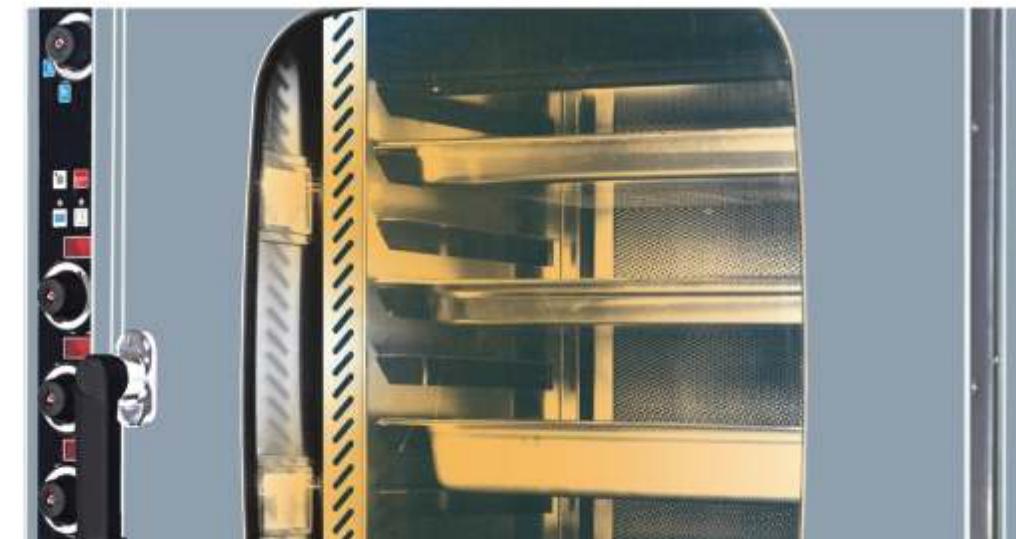
Vegetables keep their freshness, vitamins and color.

Meet stay smooth and dry inside and crisp at your choise outside.

Fish keeps its calories.

Pastries become like they should be.

With the function of the Core Probe you can cook based the internal temperature of the meet.





*Εξοικονομήστε Χώρο,
Save Space,*

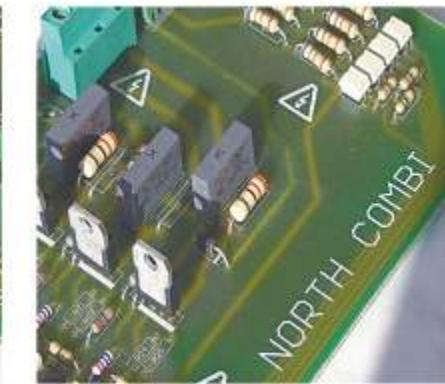
*Χρήμα και Χρόνο
Time and Money*

Με την σωστή εφαρμογή και την καλή μόνωση του φούρου δεν υπάρχουν απώλειες που θα επηρεάσουν την ποιότητα του φαγητού, την κατανάλωση και την απόδοση του φούρου.

Με την ιδιότητα του μαγειρέματος πολλών ειδών φαγητών συνχρόνος δεν υπάρχει λόγος να έχετε πολλές και διάφορες συσκευές (Χώρος), δεν χρειάζεται η κάθε συσκευή να καταναλώνει ρεύμα (Χρήμα) και δεν χρειάζεται να περιμένετε για το επόμενο είδος (Χρόνος).

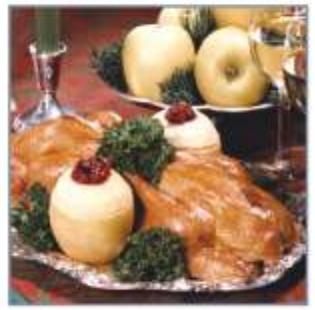
With the right adjustment and the good insulation there is no losses which may influence the quality off the food, the consumption and the performance off the oven.

The capacity to cook many kind of foods together there is no reason to have many and different apparatuses (Space), there is no need energy consumption to every apparatus (Money) and you have no need to wait for cooking the next kind of food (Time).



*Για να είναι πάντα
For being*

*σαν καινούργιος
always as new*



Η πόρτα έχει διπλό τζάμι ανοιγόμενο για τον σωστό και υγιεινό καθαρισμό της.

Το χερούλι είναι διπλής ενέργειας για την προφύλαξη του χειριστή και την ομαλή εξαγωγή θερμότητας.

Οι στρογγυλάδες στο εσωτερικό του φούρνου βοηθούν στον εύκολο και υγιεινό καθαρισμό του όπως και οι βάσεις στήριξης των ταψιών και το προστατευτικό του μοτέρ αποσπούνται για τον σωστό καθαρισμό του δαλάμου.

Ο φούρνος είναι εξοπλισμένος με σύστημα αυτόματου καθαρισμού και επίσης μπορείτε να προμηθευτείτε τον καταίσχοντα για τον καθαρισμό του και για την εύκολη και γρήγορη εισαγωγή νερού στο φούρνο αν απαιτείτε.

The door has double opening glass for the right and the healthy cleaning of it.

The handle is double energies to protect the operator and the right evolve heat exportation.

The internal curves of the oven helps for easy and healthy cleaning like the support bases of the baking tins and the motor protection for the right cleaning of the chamber.

The oven is armed with automatic clearing system and also you can procurement winding for its cleaning and the easier water inlet to the food if this is your requirement.





Πρόγραμμα 1. Λειτουργία Αντίστασης (convection) 30-300°C. Χρησιμοποιείτε για ψήσιμο, μαγειρέμα, γκριλ & αρτοσκευάσματα.
Program 1. Heating element function (convection) 30-300°C. Useful for roast, cooking, grill & pastries.

Πρόγραμμα 2. Λειτουργία Ατμού & Αντίστασης γίνεται αυτόμata 250°C. Χρησιμοποιείτε για ψήσιμο και μαγειρέμα ώστε να επιτευχθεί η καλύτερη ποιότητα.
Program 2. The function of the heating element is automatic at 250°C. Useful for roast and cooking to success the best quality.

Πρόγραμμα 3. Λειτουργία Ατμού 100°C. Χρησιμοποιείτε για μαγειρέμα σε ατμό.
Program 3. Steamer function 100°C. Useful for cooking with steam.

Πρόγραμμα 4. Λειτουργία Ατμού 50-99°C. Χρησιμοποιείτε για το μαγειρέμα και βράσιμο σε ατμό.
Program 4. Steamer function 50-99°C. Useful for cooking and boil with steam.

Πρόγραμμα 5. Λειτουργία αναγένησης 250°C. Χρησιμοποιείτε για το μαγειρέμα και για την αναγένηση (αναζωογόνηση) του μαγειρέμενου φαγητού.
Program 5. Regeneration fuction 250°C. Useful for cooking and regeneration off the cooked food.

Πρόγραμμα ταχείας ψύξης δαλάμου. Υπάρχει η δυνατότητα να ψυχθεί ο δάλαμος του φούρνου για την γρήγορη επιλογή του επόμενου προγράμματος.
Program off chambers cooling express. Usefull for cooling the ovens chamber and make a quik selection for the next program.

Πρόγραμμα καθαρισμού δαλάμου. Λειτουργία για τον αυτόμato καθαρισμό του φούρνου.
Program off quick cleaning. Function for the ovens cleaning.

Πρόγραμμα ενεργοποίησης χαμηλών στροφών του μοτέρ. Για να μπορείς να μαγειρέψεις φαγητά που χρειάζονται χαμηλή ισχύ και αέρα.
Program with operation at low rotation of the motor. Usefull for food who need low power and ventilation.

Ένδειξη λειτουργίας της ατμογεννήτριας. Προειδοποιεί για την λειτουργία της ατμογεννήτριας.
Indicate the function of the steam generator.



Ένδειξη πόρτας (ανοικτή - κλειστή). Προειδοποιεί την κατάσταση της πόρτας.
Door indication (open - close). Warning for the situation of the door.

SERVICE
Ένδειξη Service ατμογεννήτριας. Προειδοποιεί για τον καθαρισμό της ατμογεννήτριας.
Generation steam service indication. Warning for the cleaning of the steam generation.

Ρύθμιση δερμοκρασίας του δαλάμου.
Rerulate the temperature of the chamber

Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος και προθέρμανση φούρνου.
Rerulate the time of cooking and preheating of the oven.

Ρύθμιση δερμοκρασίας αισθητήριου καρδιάς προϊόντος για το μαγειρέμα του φαγητού, βάση της εσωτερικής του δερμοκρασίας.
Rerulate the temperature at the probe sensor. Cook based to internal temperature of the food.

ΑΡΤΟΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Ρύθμιση εισαγωγής υγρασίας. Μπορείτε να εισάγετε υγρασία στον δάλαμο του φούρνου αυτόμata, ρυθμίζοντας τους χρόνους και την ποσότητα που εσείς επιθυμείτε επισης και χειροκίνητα.

BREAD-CONFECTIONS
Regulate for humidity admission. Humidity introduction inside the oven chamber automatic by regulate the time and the quantity as you desire. Hand operated too.





MONTEAQ	FCN 60	MODEL
ΑΡ. ΤΑΦΙΩΝ	6 TRAYS GN 1/1	CAPACITY
ΑΡ. ΓΕΥΜΑΤΩΝ	50-150	CAPACITY OF MEALS
(M x D x Y) ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	985 x 920 x 720 m.m.	DIMENTION (W x D x H)
ΒΑΡΟΣ	107 Kg	WEIGHT
ΖΥΝ. ΙΧΥΣ	12,3 Kw	TOTAL POWER
ΣΤΑΘ. ΙΧΥΣ	3,0 Kw	STEADY POWER
ΙΧΥΣ ΑΤΜΟΓΕΝΗΤΗΡΙΑΣ	5,0 Kw	STEAM GENERITION POWER
ΑΞΦ. ΓΡΑΜΜΗΣ	25 (3 x 400V)	FUSE PROTECTION
ΤΑΧΗ	3N ~ (380 ... 400V/50Hz)	VOLTAGE
ΖΥΝ. ΝΕΠΟΥ-ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ	G3/4" / 40 m.m.	WATER CONNECTION / DRAIN



MONTEAQ	FCN 260	MODEL
ΑΡ. ΤΑΦΙΩΝ	10 TRAYS GN 1/1	CAPACITY
ΑΡ. ΓΕΥΜΑΤΩΝ	150-250	CAPACITY OF MEALS
(M x D x Y) ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	985 x 920 x 980 m.m.	DIMENTION (W x D x H)
ΒΑΡΟΣ	145 Kg	WEIGHT
ΖΥΝ. ΙΧΥΣ	17,3 Kw	TOTAL POWER
ΣΤΑΘ. ΙΧΥΣ	4,0 Kw	STEADY POWER
ΙΧΥΣ ΑΤΜΟΓΕΝΗΤΗΡΙΑΣ	9,0 Kw	STEAM GENERITION POWER
ΑΞΦ. ΓΡΑΜΜΗΣ	32 (3 x 400V)	FUSE PROTECTION
ΤΑΧΗ	3N ~ (380 ... 400V/50Hz)	VOLTAGE
ΖΥΝ. ΝΕΠΟΥ-ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ	G1/4" / 40 m.m.	WATER CONNECTION / DRAIN



MONTEAQ	FCN 60	MODEL
ΑΡ. ΤΑΦΙΩΝ	6 TRAYS GN 1/1	CAPACITY
ΑΡ. ΓΕΥΜΑΤΩΝ	50-150	CAPACITY OF MEALS
(M x D x Y) ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	985 x 920 x 720 m.m.	DIMENTION (W x D x H)
ΒΑΡΟΣ	107 Kg	WEIGHT
ΖΥΝ. ΙΧΥΣ	12,3 Kw	TOTAL POWER
ΣΤΑΘ. ΙΧΥΣ	3,0 Kw	STEADY POWER
ΙΧΥΣ ΑΤΜΟΓΕΝΗΤΗΡΙΑΣ	5,0 Kw	STEAM GENERITION POWER
ΑΞΦ. ΓΡΑΜΜΗΣ	25 (3 x 400V)	FUSE PROTECTION
ΤΑΧΗ	3N ~ (380 ... 400V/50Hz)	VOLTAGE
ΖΥΝ. ΝΕΠΟΥ-ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ	G3/4" / 40 m.m.	WATER CONNECTION / DRAIN



MONTEAQ	FCN100	MODEL
ΑΡ. ΤΑΦΙΩΝ	10 TRAYS GN 1/1	CAPACITY
ΑΡ. ΓΕΥΜΑΤΩΝ	150-250	CAPACITY OF MEALS
(M x D x Y) ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	985 x 920 x 980 m.m.	DIMENTION (W x D x H)
ΒΑΡΟΣ	145 Kg	WEIGHT
ΖΥΝ. ΙΧΥΣ	17,3 Kw	TOTAL POWER
ΣΤΑΘ. ΙΧΥΣ	4,0 Kw	STEADY POWER
ΙΧΥΣ ΑΤΜΟΓΕΝΗΤΗΡΙΑΣ	9,0 Kw	STEAM GENERITION POWER
ΑΞΦ. ΓΡΑΜΜΗΣ	32 (3 x 400V)	FUSE PROTECTION
ΤΑΧΗ	3N ~ (380 ... 400V/50Hz)	VOLTAGE
ΖΥΝ. ΝΕΠΟΥ-ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ	G1/4" / 40 m.m.	WATER CONNECTION / DRAIN



Φούρνος αρτοζαχαροπλαστικής

Bakery Oven



MΟΝΤΕΛΟ:	FCN 62	ΜΟΔΕΛΟ:	
ΑΡ. ΤΑΞΙΔΙΩΝ:	6 TRAYS 60 x 40 m.m.	CAPACITY	
(Μ X Η X Υ) ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ:	985 x 920 x 980 m.m.	DIMENTION (W x D x H)	
ΒΑΡΟΣ:	90 Kg.	WEIGHT	
ΣΥΝ. ΙΣΧΥΣ:	12,3 Kw	TOTAL POWER	
ΑΞΦ. ΓΡΑΜΜΗΣ:	25 (3 x 400V)	FUSE PROTECTION	
ΤΑΧΗ:	3N ~ /380 ... 400V/50Hz	VOLTAGE	
ΣΥΝΔ. ΝΕΡΟΥ:	G3/4"	WATER CONNECTION	



Bakery oven is equipped with electronic control reliable and right function. It gives us the opportunity of the exact temperature to regulate for a quick and economy cooking.

The heat insulating of the chamber as the door too earns temperature and energy consumption.

On the internal of the chamber can inlets

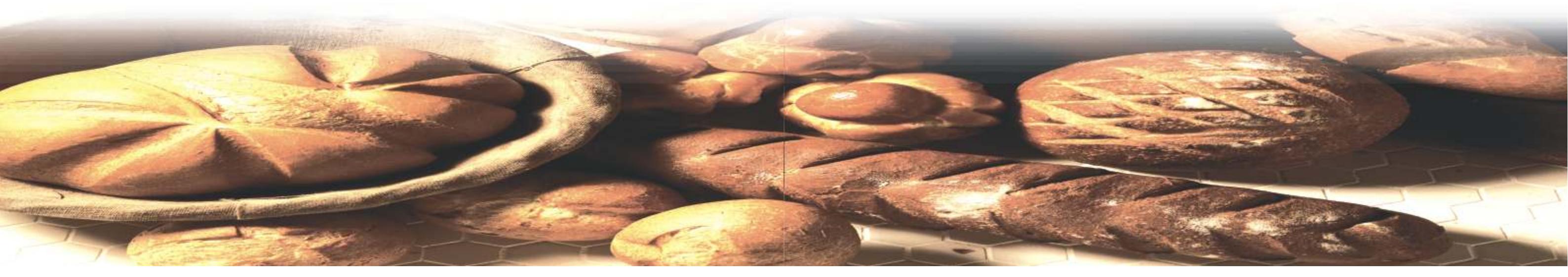
humidity automatic by regulate the quantity and the time that we desire and manual.

It is equipped with low rotation motor and energy consumption button for products are needs.

With the cooling system we can reduce the temperature of the chamber directly to the temperature we desire.



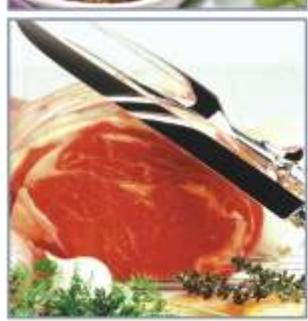
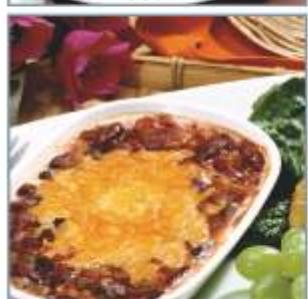
MΟΝΤΕΛΟ:	FCN 11Φ	ΜΟΔΕΛΟ:	
ΑΡ. ΤΑΞΙΔΙΩΝ:	10 TRAYS 60 x 40 m.m.	CAPACITY	
(Μ X Η X Υ) ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ:	985 x 920 x 980 m.m.	DIMENTION (W x D x H)	
ΒΑΡΟΣ:	130 Kg.	WEIGHT	
ΣΥΝ. ΙΣΧΥΣ:	17,0 Kw	TOTAL POWER	
ΑΞΦ. ΓΡΑΜΜΗΣ:	25 (3 x 400V)	FUSE PROTECTION	
ΤΑΧΗ:	3N ~ /380 ... 400V/50Hz	VOLTAGE	
ΣΥΝΔ. ΝΕΡΟΥ:	G3/4"	WATER CONNECTION	



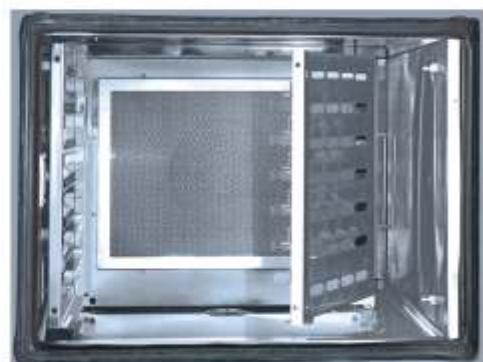


Καταιονιστής για εύκολο συμπλήρωμα νερού στο φαγητό, για το ξέπλυμα του δακάρου και τον γρήγορο καθαρισμό του φούρνου μετά το ψήσιμο.

Winding Shower for easy add water on the food, rinsing of the chamber and quick cleaning of the oven after the cooking.



Φίλτρο λιπιδίων για την προστασία του μοτέρ.
Fats filter for the protection of the motor.



Βάσεις στήριξης ταψιών για λαμαρίνες διαστάσεων 60 x 40 μ.μ. και τύπου GN 1/1.

Support bases of the tins for baking-pans on dimension 60 x 40 m.m. or GN 1/1.

Βάση φούρνου 6 θέσεων για ταψιά τύπου GN 1/1 από την μία πλευρά και μεγάλο αποθηκευτικό χώρο από την άλλη. Κατάλληλη για τους τύπους FCN 60, FCN 160, FCN 100 και FCN 260.

Ovens base with 6 places for GN 1/1 on the one side and a big storage place on the other side. Suitable for types FCN 60, FCN 160, FCN 100 and FCN 260.



Βάση φούρνου 12 θέσεων για GN 1/1. Κατάλληλη για τους τύπους FCN 60, FCN 160, FCN 100 και FCN 260.

Ovens base with 12 places for GN 1/1. Suitable for types FCN 60, FCN 160, FCN 100 and FCN 260.



Θερμαινόμενη στόφα 6 θέσεων με θερμοστάτη 90° C. Κατάλληλη για τους τύπους FN 62 και FN 110.

Stove with 6 places and thermostat of 90° C. Suitable for types FN 62 and FN 110.





ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΡΕΥΜΑΤΟΣ & ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΩΝ/ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΩΝ/SNACK BAR
ΣΩΤΗΡΙΟΣ Δ. ΠΡΟΔΑΝΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΓΡΑΦΕΙΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ:
ΕΘΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΚΙΛΚΙΣ-ΘΕΣ/ ΝΙΚΗΣ, ΚΟΜΒΟΣ ΓΑΛΛΙΚΟΥ
611 00 ΚΙΛΚΙΣ, Τ.Θ.: 400 70, Τ.Κ.: 564 04
ΤΗΛ.: 2341.041.991, 2341.041.971, 2341.041.819
FAX: 2341.041.539
<http://www.north.gr>



PROFESSIONAL ELECTRIC & GAS EQUIPMENT FOR
RESTAURANTS/PATISSERIES/SNACK BAR
SOTIRIOS D. PRODANAS & COM.

OFFICE - FACTORY:
NATIONAL ROAD KILKIS - THESSALONIKI, CROSSROAD OF GALLIKOS,
611 00 KILKIS, GREECE. P.O.BOX: 400 70, P.C.: 564 04
TEL.: +30 2341.041.991, +30 2341.041.971, +30 2341.041.819
FAX: +30 2341.041.539
e-mail: Info@north.gr